

聲寶股份有限公司桃園縣龜山鄉大崗村頂湖路26號  
免費諮詢專線: 0800-005438 [0800-鈴鈴-我是聲寶] <http://www.sampo.com.tw>

隨同產品發行保證書，請於購買時注意索取  
並要求經銷商填妥購買日期及蓋店章，以確保您的權益

The logo for Sampo, featuring the word "SAMPO" in a bold, outlined, sans-serif font. A small circle is positioned above the letter "A".

多功能傳真機 使用說明書

FT-D371S

# User Manual

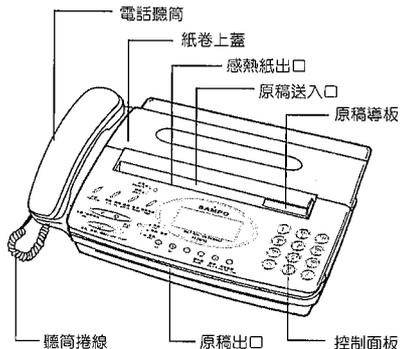
1. 產品簡介 .....	1	3.4 撥號及發送 .....	10
1.1 規格 .....	1	3.4.1 一般撥號 .....	10
1.2 安全注意事項 .....	1	3.4.2 直接撥號 .....	10
1.3 外觀及各部名稱介紹 .....	2	3.4.3 單鍵撥號 .....	10
1.4 控制面板 .....	3	3.4.4 簡速撥號 .....	10
1.5 功能鍵操作摘要 .....	4	3.5 重撥 .....	10
2. 安裝 .....	5	3.5.1 自動重撥 .....	10
2.1 接線及安裝附件 .....	5	3.5.2 手動重撥 .....	10
2.2 裝入記錄紙 .....	5	3.5.3 設定重撥次數 .....	10
2.3 各種開關的設定 .....	6	3.6 通信中顯示幕內容說明 .....	11
2.4 設定本機時鐘的日期與時間 .....	6	4. 接收 .....	12
2.5 設定本機識別名稱與號碼 .....	6	4.1 選擇接收方式 .....	12
2.6 設定單鍵撥號及簡速撥號名稱與號碼 .....	7	4.1.1 傳真專用(FAX) .....	12
3. 傳送 .....	9	4.1.2 傳真和電話自動切換(FAX/TEL) .....	12
3.1 可以使用的原稿 .....	9	4.1.3 電話專用(TEL) .....	13
3.2 放入原稿 .....	9	4.1.4 外接答錄機時 .....	13
3.3 選擇適當之原稿掃描方式 .....	9	4.2 更改傳真和電話自動切換時的響鈴數 .....	13
3.4 設定省紙接收的方法 .....	14	4.3 設定接收方式的方法 .....	13
5. 影印 .....	15	8. 報表列印 .....	21
6. 使用本機通電話 .....	16	8.1 通信記錄報表 .....	21
6.1 一般通話 .....	16	8.2 通信確認報表 .....	22
6.2 免持聽筒撥號 .....	16	8.3 單鍵撥號及簡速撥號記憶內容報表 .....	22
6.3 傳送或接收傳真後接著通話(通話預約) .....	16	8.4 系統參數內容報表 .....	23
6.4 通話後接著傳真 .....	16	8.5 通信錯誤代碼訊息對照表 .....	23
7. 其他高級功能 .....	17	8.6 印字頭測試與字型列印 .....	24
7.1 詢收 .....	17	8.7 功能鍵操作簡表 .....	24
7.1.1 設定和清除詢收密碼的方法 .....	17	9. 保養維護與問題處理 .....	25
7.1.2 準備讓對方進行詢收的方法 .....	17	9.1 顯示幕訊息及通信錯誤代碼訊息說明 .....	25
7.1.3 要求詢收的方法 .....	18	9.2 簡易故障檢查與排除 .....	26
7.1.4 取消詢收的方法 .....	18	9.3 原稿夾紙的排除 .....	26
7.2 免持聽筒撥號時音量調整的方法 .....	18	9.4 記錄紙夾紙的排除 .....	27
7.3 頁底資訊列印 .....	18	9.5 原稿滾筒及影像掃描的清潔方法 .....	27
7.4 國際通信(4800BPS)設定 .....	19	9.6 印字頭的清潔方法 .....	28
7.5 記憶內容清除的方法 .....	19		
7.6 首頻或脈衝撥號的設定 .....	19		
7.7 延伸撥號的設定 .....	20		
7.8 在用戶交換機(PBX)下使用本機的方法 .....	20		

## 1.1 規格

相容性	CCITT Group3
掃描方式	接觸式影像掃描器(CIS)
掃描寬度	216mm
原稿尺寸	標準:216mm 寬X297mm 長 最大:216mm 寬X1000mm 長 (須使用者協助扶持進稿) 最小:170mm 寬X60mm 長
自動進稿	最多5張
原稿厚度	單張原稿: 0.08mm-0.13mm 多張原稿: 0.08mm-0.11mm
記錄方式	固態熱感記錄頭(TPH)
記錄寬度	216mm
感熱紙規格	216mm (或210mm) 寬X30mm 長 (直徑52mm以內)
資料傳輸速率	9600, 7200, 4800, 2400 bps
編碼方式	MH 和 MR
解析度	標準3.85 lines/mm X 8pels/mm 細字7.7 lines/mm X 8pels/mm
單鍵撥號記憶	5組(A-E), 每組含電話/傳真2個號碼, 共記憶10個號碼。
簡速撥號記憶	20組(01-20), 每組含電話/傳真2個號碼, 共記憶40個號碼
電源	單相交流 110V 60HZ
消耗功率	待機約5W 最大115W
機體尺寸	360mm寬X240mm深X85mm高
重量	2.05公斤(不含感熱紙)
操作環境	溫度:攝氏5-35度, 相對濕度:30%-85%
對傳傳送速度	28秒(兩台相同機器, 在傳送速率9600bps及標準 解析度3.85 lines/mm下, 以CCITT#1測試稿傳送 量得T.30流程中PHASE C的時間。)

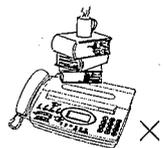
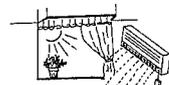
## 1.3 外觀及各部名稱介紹

### ● 正視圖

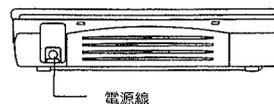


## 1.2 安全注意事項

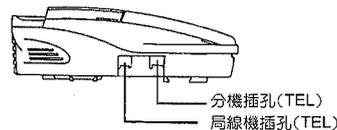
- 本機應放置於室內平面上,左右方須與其他物品或電器保持 10cm 以上空間,以利通風並防干擾。前後方請與其他物品保持 30cm 以上之距離,以利原稿及記錄紙之輸出。
- 機器後方通風口和記錄紙出口請勿阻塞。
- 請避免放置於陽光直射、多塵、潮濕,接近冷氣機、暖風機或易被水濺到的地方。
- 請不要將機器放在其他電器上,亦不可在機器上放置其他電器或重物。
- 請使用一般室內的110V交流電源不可誤用220V插座,以免損壞。
- 記錄紙列印中請勿打開紙卷上蓋,如有需要,請先按停止鍵盤中止列印,再行打開。



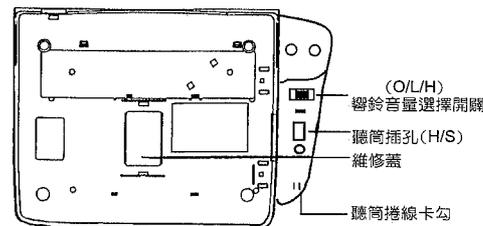
### ● 後視圖



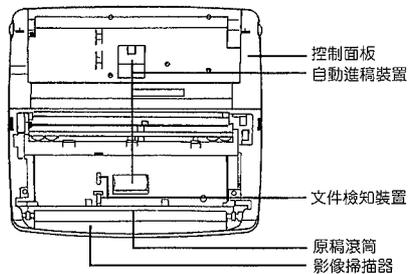
### ● 側視圖



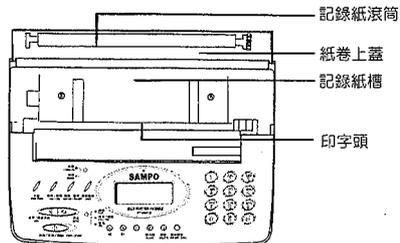
### ● 底視圖



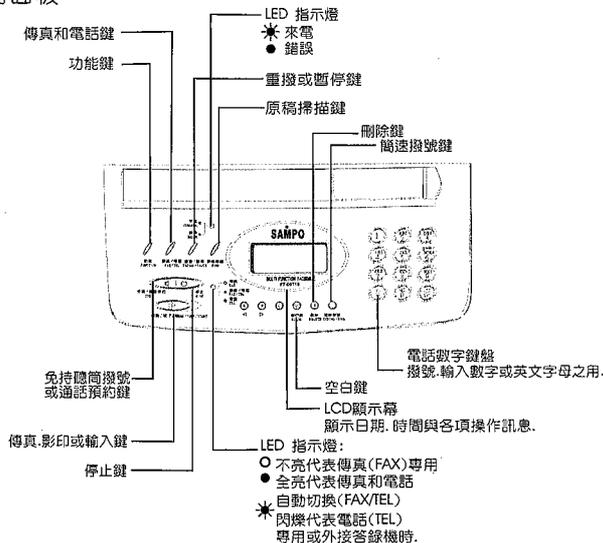
● 原稿掃描裝置



● 記錄紙槽裝置



1.4 控制面板

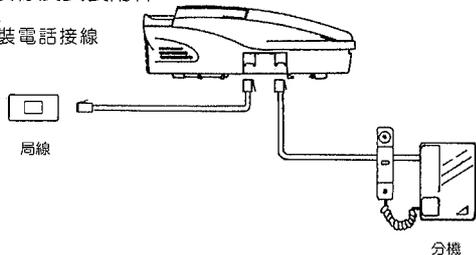


1.5 功能鍵操作摘要

- 功能鍵
  - 1. 設定本機時鐘的日期與時間(詳第6頁)
  - 2. 設定本機識別名稱與號碼(詳第6頁)
  - 3. 通信確認報表(詳第22頁)
  - 4.
    - 1. 保留
    - 2. 頁底資訊列印選擇(詳第18頁)
    - 3. 國際通信(4800BPS)設定(詳第19頁)
    - 4. 記憶內容消除選擇(詳第19頁)
    - 5. 音頻或脈衝撥號選擇(詳第19頁)
    - 6. 延伸撥號設定(詳第20頁)
    - 7. 保留
    - 8. 省紙接收選擇(詳第13頁)
    - 9. 通信記錄報表選擇(詳第21頁)
  - 5. 設定單鍵撥號及簡速撥號名稱與號碼(詳第7頁)
  - 6. 保留
  - 7.
    - 1. 設定詢收(詳第17頁)
    - 2. 設定詢收密碼(詳第17頁)
    - 3. 設定傳真和電話自動切換時的響鈴數(詳第13頁)
    - 4. 設定自動重撥的次數(詳第10頁)
    - 5. 調整免持聽筒音量大小(詳第18頁)
  - 8.
    - 1. 列印通信記錄報表(詳第21頁)
    - 2. 保留
    - 3. 列印單鍵撥號及簡速撥號記憶內容報表(詳第22頁)
    - 4. 保留
    - 5. 列印系統參數內容報表(詳第23頁)
    - 6. 列印通信錯誤代碼訊息對照表(詳第23頁)
    - 7. 印字頭測試與字型列印(詳第24頁)
    - 8. 列印功能鍵操作簡表(詳第24頁)

## 2.1 接線及安裝附件

### ● 安裝電話接線



### ● 接上電源線



## 2.3 各種開關的設定

### 響鈴聲音量選擇開關

H: 大

L: 小

OFF: 無聲

(紅色指示燈會伴隨響鈴頻率閃爍。)

## 2.4 設定本機時鐘的日期與時間

1. 按 功能， 1

Function [1-8]

2. 依月、日、年、時、分之順序，各輸入2個數字，未滿2位元時請在十位數補0，如07。時間請用24小時制，如下午3時應輸入15時。例如:2003年1月23日下午3時7分，請按

Date/Time Now?

01-01-2000 00:00

01-23-2003 15:07

3. 按 完成設定，時鐘開始運行。  
如不小心輸入錯誤，可以全部輸入完成後，再次重新輸入。

Date/Time Now?

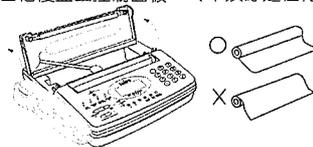
4. 按 選擇其他項目或 恢復待機狀態。

## 2.2 裝入記錄紙

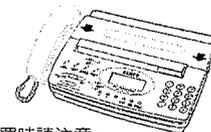
1. 打開紙卷上蓋



2. 放入記錄紙，將記錄紙拉出凹槽覆蓋至控制面板。(不須穿過任何滾軸)



3. 蓋上紙卷上蓋。



請同時壓紙卷上蓋兩邊，較易蓋緊。

註：1.本機使用感熱式傳真紙，購買時請注意。

2.請確實蓋緊紙卷上蓋，以免造成列印品質不良。

## 2.5 設定本機識別名稱與號碼

1. 按 功能， 2

2. 輸入你的公司、行號或單位名稱，最多20個字元。請利用數字鍵盤及其他各鍵進行字元輸入，詳見下表：

鍵名	字元	鍵名	字元
1	. , + 1 = < >	9	W X Y 9 w x y
2	A B C 2 a b c	0	Q Z & 0 q z @
3	D E F 3 d e f	*	* ; : ! " \$ %
4	G H I 4 g h i	#	# / , ? - ( )
5	J K L 5 j k l	暫停	-
6	M N O 6 m n o	A(B)	游標向左(右)
7	P R S 7 p r s	D(E)	加入(刪除)字元
8	T U V 8 t u v		

以②為例，按一次出現A，按二次出現B，按三次出現C，按八次後即從頭開始循環。

→ A → B → C → 2 → a → b → c

每一字元輸入完畢後，可按單鍵撥號鍵 右移至下一格進行輸入。  
如果想修改左側字元，可按單鍵撥號鍵 左移至上一格進行修改。  
如果想在兩字元間加入一字元，可將游標移至想加入字元之位置，再按單鍵撥號鍵 即可加入一空白字元。

如果想刪除某一字元，可將游標移至想刪除字元之位置，再按單鍵撥號鍵 即可刪除該字元。

(以下如果有出現 、、、 各鍵名，皆指單鍵撥號而言。)

例如：輸入 MY CO.

請按 ,

, , ,

, , ,

, , ,

3. 名稱輸入完畢後，請按 。

4. 輸入本機所接的電話線號碼，最多

20位。例如：7654321

請按

每一數字輸入完畢後，游標自動右移至下一格。

如果想修改左側數字，可按 左移至上一格進行修改。

如果在兩數位間加入一數字，可將游標移至想加入數字之位置，

再按 即可加入一空位。

如果想刪除某一數字，可將游標移至想要刪除數字之位置，再按

即可刪除該數字。

M\_

MY\_

MY \_

MY C\_

MY CO\_

MY CO\_

Edit TTI NO.?

\_

7654321-

5. 號碼輸入完畢後，請按 。

6. 按 選擇其他項目或按 恢復待機狀態。

## 2.6 設定單鍵撥號及簡速撥號名稱與號碼

本機共有單鍵撥號5組(A-E)和簡速撥號20組(01-20)，合計25組。每一組均可記憶傳真用與通話用的號碼各一，總計可存入50個號碼與25組名稱。本機內部有備用電池，可保持上述記憶內容，不受電源中斷的影響。

使用單鍵與簡速撥號功能時，本機將依據你的使用狀況，自動選用傳真用或通話用號碼。放入文件時，則拿起聽筒(或按免持聽筒鍵)，按單鍵或簡速撥號將撥出傳真號碼，若未放入文件，則將撥出通話用號碼。

1. 按 ， 。

2. 選擇單鍵撥號(A-E)中任一鍵或簡速撥號(01-20)中任一位置。

例如：選擇單鍵撥號

請按 。

3. 按 ，開始輸入A組內容。

4. 輸入A組傳真用號碼，最多20位。例如：

9558988，請按

(如欲修改已存在之內容，可參考2.5節所述方法。)

Function [1-8]

Edit station: A

Edit station: A

Edit Fax No.?

-

9558988

5. 按 ，接著輸入A組通話用號碼。

6. 輸入A之通話用號碼，最多20位數。例如：

9611141，請按

(如欲修改已存在之內容，可參考2.5節所述方法。)

7. 按 ，開始輸入A組名稱。

8. 輸入A之名稱，最多20位。例如：SEA，

請按 ， ， ， 。

， ， 。

， 。

(如欲修改已存在之內容，可參考2.5節所述方法。)

9. 按 ，內容設定完成。

10. 可再選擇其他組別輸入內容或按 ，選擇其他項目。

Edit Tel No.?

9611141

Edit Name?

-

S\_

SE\_

SEA\_

Edit Station: A

### 3.1 可以使用的原稿

一般而言,本機可以傳送A4,B5或北美Legal/Letter尺寸以內的文件,原稿寬度最大可達216(mm)。

如果原稿有下列現象,請勿放入傳真機,以免沾污本機內部或造成夾紙,影響性能。

- 原稿皺褶、破損或捲曲
- 附有迴紋針、訂書針或隨意貼等異物
- 潮濕、沾污或有未乾的油墨、修正液
- 太粗糙、太光滑(如:上光)或透明
- 太厚(如:卡片)或太薄
- 紙背附有複寫層
- 太小(小於170mm寬×60mm長)

如須傳送上述不合規格的原稿,請先用影印機影印後,再使用影印本進行傳送。原稿邊緣3mm範圍內的字樣常不能正確讀取,因此為確保傳送效果書寫或列印原稿時,請不要太接近紙張邊緣。

本機具有自動進稿裝置,每次最多可放入五張A4同材質原稿。一次放入多張原稿時,如果夾雜光滑、粗糙或厚薄不一的紙張時,自動進稿裝置不一定能完全正確的依序讀入,此時建議逐張放入或先影印後再改以影印本進行傳送。本機可接受的原稿厚度為

- 單張原稿:0.08mm—0.13mm
- 多張原稿:0.08mm—0.11mm
- (一般影印紙的厚度為0.10mm)

### 3.4 撥號及發送

原稿置妥後,即可進行撥號,下列撥號方法你可以擇一使用。

#### 3.4.1 一般撥號

1. 拿起聽筒或按  (免持聽筒撥號時,可調整喇叭音量大小。)
2. 撥號,例如:2603414。
3. 聽到對方傳真機的嗶聲時,請按 。
4. 傳送完畢後,恢復正常待機狀態。

On Line...

2603414

01-23-2003 15:10

#### 3.4.2 直接撥號

1. 撥號,例如:2603414。
2. 按 。

2603414

(撥通電話,並將稿件傳送出去,如果對方忙線,本機會進行自動重撥。)

3. 傳送完畢後,恢復正常待機狀態。

#### 3.4.3 單鍵撥號

1. 按單鍵撥號鍵(A-E),例如:A。
- 按 。

A(F) 2603414

01-23-2003 15:10

(撥通電話,並將稿件傳送出去,如果對方忙線,本機會進行自動重撥。)

2. 傳送完畢後,恢復正常待機狀態。

#### 3.4.4 簡速撥號

1. 按簡速撥號鍵及(01-20)二位數代碼,例如:簡速撥號 01。
- 按 , 。

01<- Speed Dial

01- (F)2620102

01-23-2003 15:10

(撥通電話,並將稿件傳送出去,如果對方忙線,本機會進行自動重撥。)

2. 傳送完畢後,恢復正常待機狀態。

### 3.2 放入原稿

1. 備妥原稿,並確認本機在正常待機狀態。
2. 將原稿正面朝下,配合原稿寬度,把原稿導板調整到適當的位置,再送入傳真機。如使用多張進稿時,請確認最下方的第一張原稿先進入傳真機。
3. 本機檢測到原稿後,即自動將第一張原稿拉至定位。

01-23-2003 15:07

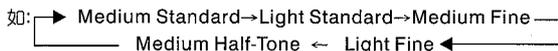
Document In

Document Ready

### 3.3 選擇適當之原稿掃描方式

	一般文字	較細文字	圖像
顏色適中	Standard Medium	Fine Medium	Half-Tone Medium
顏色較淡	Standard Light	Fine Light	

利用  鍵依序選擇適當的掃描方式。



### 3.5 重撥

#### 3.5.1 自動重撥

當你使用直接撥號、單鍵撥號或簡速撥號時,如果對方忙線且你把原稿仍留在傳真機上,本機會自動於間隔九十秒後進行自動重撥。

Redial (02)-90"

#### 3.5.2 手動重撥

需要時,你可以按  鍵,即可重撥剛才所撥過的號碼。如未能撥通,本機會再進行自動重撥流程。

Redial 2603414

#### 3.5.3 設定重撥次數

本機出廠時已設定重撥次數為二次,如有需要,可調整重撥次數(1-9次)。

1. 按 , , 。
2. 輸入你所需要的重撥次數,例如 。
3. 按 , 完成設定。
4. 按  選擇其他項目或按 , 恢復待機狀態。

Function [1-8]

Function 7 [1-5]

Redial Times? 2

Redial Times? 5

註:若調整重撥次數超過三次(含)以上,則其重撥間隔時間交延長至185秒,以符合CNS中國國家標準。

Function 7 [1-5]

## 3.6 通信中顯示幕內容說明

顯示幕的內容會隨著傳真過程的進行而改變。

- 進入傳真流程。 Sending ...

Sending: 傳送流程  
Receiving: 接收流程  
Polling: 詢收流程
- 顯示對方識別碼。 886 2 2603414

最多20位元, 只顯示  
16位若對方無識別碼, 則顯示 "G3 Facsimile"。
- 傳真狀態顯示。 Send 96 MH P01

正在傳送或接收的頁數  
文件壓縮編碼的方式  
MH: 一次元編碼  
MR: 二次元編碼

傳送接收顯示 通信速率

Send: 本機為傳送方 96:9600 BPS, 48:4800 BPS

Rciv: 本機為接收方 72:7200 BPS, 24:2400 BPS
- 傳真完成。 Communication OK

若出現其他錯誤訊息, 請參閱9.1節說明。
- 恢復正常待機狀態。 01-23-2003 12:00

## 4.1 選擇接收方式

本機具有自動接收及傳真和電話自動切換等功能, 你可以依實際需要調整本機之接收方式。(調整方法, 請參閱4.3節說明。)

接收方式	傳真專用 (FAX)	傳真和電話自動切換 (FAX/TEL)	電話專用或外接答錄機時 (TEL)
用途	接於傳真專線, 專供收發傳真之用。	所接電話線路兼供傳真和電話使用。本機接通後, 如發現不是傳真時, 會發出嗶聲呼叫使用者接聽電話。	所接電話線路專供一般電話使用。使用者接起電話後如對方要求傳真或聽到傳真機之傳送識別單音(嗶...), 請按下傳真鍵, 再掛回聽筒。當使用者外出時, 本機提供一分機插孔可外接一答錄機, 供使用者搭配使用。
響鈴數	本機出廠時已設定為第二響鈴後應答, 使用者無法更改。	本機出廠時已設定為第六響鈴後應答, 使用者可依實際需要, 調整其響鈴數。	等待使用者或答錄機接起應答。

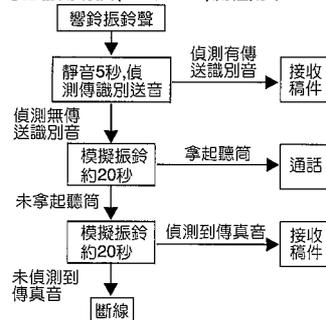
## 4.1.1 傳真專用 (FAX)

調整接收方式於“傳真專用(FAX)”時, 本機自動於第二響鈴後應答, 開始接收文件。

## 4.1.2 傳真和電話自動切換(FAX/TEL)

調整接收方式於“傳真和電話自動切換”(FAX/TEL)時, 本機自動於第六響鈴後接通, 如發現不是傳真時, 會發出嗶聲呼叫使用者接聽電話。使用者也可在本機尚未接通前, 先行拿起聽筒來通話, 如對方要求傳真或聽到傳真機之傳送識別音(嗶...), 請按下傳真鍵, 再掛回聽筒。另外使用者如有需要可依實際情況, 調整傳真機自動回應的響鈴數。(請參閱4.2節說明。)

- 傳真和電話自動切換(FAX/TEL)流程如下:



## 4.1.3 電話專用(TEL)

如果本傳真機所接的電話線，大部份的時間都供電話使用，只有少數供傳真使用，則建議你將本機接收方式選擇於“電話(TEL)專用”位置，當對方打電話來時，本機不會自動接聽應答，使用者需自己接聽電話。

使用者接到電話後，如對方要求傳真或聽到傳真機之傳送識別音(唧...)請按下傳真鍵再掛回聽筒，本機會自動接收對方之傳真檔。

## 4.1.4 外接答錄機時

本機提供一分機插孔，可外接一分機或電話答錄機，當你外接電話答錄機時請選擇接收方式為“電話(TEL)專用”，如果外接之答錄機接適應答後，若對方是傳真呼叫時，本機仍可進行接收傳真之功能，並把答錄機之電話通路切斷，以免影響傳真。為配合上述功能正常運作，建議將外接答錄機的留言修改如下：

“如果你要傳真，請按下傳真鍵，否則請聽到嗶聲後開始留言。”

註1.若選擇接收方式為“傳真和電話自動切換”(FAX/TEL)時，則答錄機應答響鈴數設定值須小於傳真機應答響鈴數。

例如：答錄機響鈴數為4響時，傳真機響鈴數必須大於4響。

2.請勿選擇接收方式為“傳真專用”(FAX)，否則答錄機功能將無法執行。

## 4.4 設定省紙接收的方法(TEC)

本機可依據對方傳送文件的內容，適當節省接收時紙張之消耗，以達到省紙接收的目的。如不願意收到的檔與對方原稿有所差別，請取消省紙接收功能。

1.按  功能，，。

Function [1 - 8]

2.設定省接收時，請按 。

Function4 [1 - 9]

(取消省紙接收時，請按 。)

Paper Save? 0

3.按 ，完成設定

Paper Save? 1

4.按  選擇其他項目或按 ，恢復待機。

Function4 [1 - 9]

註：當本機設定成省紙接收時，若傳送方將原稿掃描方式設定成細字傳送時，本機接收時為考慮接收時之清晰度，將暫不執行省紙接收功能，改以一般接收方式接收，接收完畢之後再恢復省紙接收功能。

## 4.2 更改傳真和電話自動切換時的響鈴數

1.按  功能，，。

2.輸入你所需要的振鈴次數，例如:02。

3.按 ，完成設定。

4.按  選擇其他專案或按  恢復待機狀態。

Function [1 - 8]

Function 7 [1 - 5]

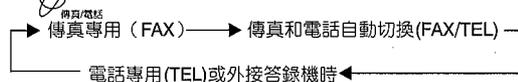
Answer Ring? 06

Answer Ring? 02

Function 7 [1 - 5]

## 4.3 設定接收方式的方法

利用  鍵依序選擇適當的接收方式，順序如下：



按  鍵時，經綠色指示燈會伴隨顯示不同狀態，詳細說明如下：

不亮：選擇傳真專用(FAX)

全亮：選擇傳真和電話自動切換(FAX/TEL)

閃爍：選擇電話專用或外接答錄機時

## 影印

1. 備妥原稿，並確認本機在正常待機狀態。
2. 將原稿正面朝下，配合原稿寬度，把原稿導板調整到適當的位置，再送入傳真機。  
如使用多張進稿時，請確認最下方的第一張原稿先進入傳真機才對。
3. 本機檢測到原稿後，即自動將第一張原稿拉至定位。
4. 如有必要，可以調整原稿掃描方式。  
(請參閱 3.3 節說明。)
5. 按 ，立即開始影印。
6. 影印完畢，自動恢復正常待機狀態。

01-23-2003 15:07

Document In

Document Ready

Copying Document

01-23-2003 15:07

## 使用本機通電話

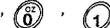
### 6.1 一般通話

1. 傳真機上如放有稿件，請先取出。

2. 拿起電話聽筒。

3. 撥號，你可以先用下列方式之一：

- 直接撥號：按對方的電話號碼，例如：
- 單鍵撥號：按單鍵撥號鍵，例如：按 
- 簡速撥號：按簡速號鍵和緩(0 1-2 0)二位數代碼。

例如：按 ，

(設定單鍵撥號和簡速撥號的方法請參閱 2.6 節說明。)

### 6.2 免持聽筒撥號

1. 傳真機上如有放稿件請先取出。

2. 按 ，可聽到撥號音。

(免持聽筒撥號時，可調整喇叭音量大小。)

3. 撥號。(單鍵撥號、簡速撥號和直接撥號請擇一選用。)

4. 聽到對方應答聲，後即可拿起聽筒通話。

01-23-2003 15:07

One line...

01-23-2003 15:07

One line...

### 6.3 傳送或接收傳真後接著通話(通話預約)

如果想要在傳真(傳送或接收)之後，仍和對方進行通話，可以依下列方式進行，免除重新撥號的麻煩。

1. 在傳送或接收文件的過程，中按下 ，紅色指示煙會開始閃爍，提供使用者確認。

- 紅色指示煙閃爍時，代表通話預約設定。

2. 傳真結束，後雙方的傳真機均會發出嗶聲，呼叫使用者接聽電話。  
(若呼叫的雙方未即時拿起聽筒通話，則此通話預約的功能將無法達成。)

- 對方預約通話時  
本機於傳真結束後會發出嗶聲，告知你對方要求通話，請拿起聽筒，當對方也拿起聽筒後即可通話。

Talk Request...

Talk Request...

### 6.4 通話後接著傳真

1. 通話中告知對方要進行傳真。  
傳送方：將原稿放入傳真機。  
接收方：傳真機上不可放置文件。

2. 請接收方先按 ，傳送方聽到嗶聲後，就接著按 。

3. 請掛上聽筒。

### 7.1 詢收

詢收功能能讓撥號方主動向應答之對方索取文件（即撥號方接收文件）的一項特殊方法，如非必要，請儘量改用正常的傳送和接收方式為佳。詢收與一般正常的傳送和接收之比較如下：

	我方之動作	對方之動作
正常傳送	撥號並將文件傳送出去	應答並接收文件
正常接收	應答並接收文件	撥號並將文件傳送出去
詢收	撥號並接收文件	應答並將預先放置的文件傳送出去

#### 7.1.1 設定和清除詢收密碼的方法

為防止非詢收者接收文件和防止機密文件外洩，本機提供詢收密碼之功能，當雙方設定的密碼相符或均未設定密碼時，才允許進行詢收。

1. 按 功能， 7， 2。

Function [1-8]

2. 輸入四位元數密碼（0000 - 9999）可輸入空格），例如：1 2 3 4。

Function 7 [1-5]

游標向右時請按 B，游標向左時請按 A。

Password [x x x x]

取消密碼時請按 E，插入密碼時請按 D。

Password [1 2 3 4]

3. 按 傳真，完成設定。

Function 7 [1-5]

4. 按 功能 選擇其他專案或按 停止 恢復待機狀態。

#### 7.1.3 要求詢收的方法

要詢收對方的文件須事前與對方約定好，並由對方將文件置於傳真機上，並設定為可被詢收的狀態。（可被詢收的設定方法，請參見該機型的使用手冊。）

1. 如有文件在傳真機上，請先取出。

Function [1-8]

2. 按 功能， 7， 1。

Function 7 [1-5]

3. 按 1 選擇詢收。

Poll Type ? 0

4. 按 傳真，完成設定。

Poll Type ? 1

5. 按 停止，恢復正常待機狀態。

Function 7 [1-5]

6. 選擇詢收密碼。（請參閱7.1.1節說明。）  
如果不使用密碼，請取消密碼。

Function [1-8]

01-23-2003 15:07

7. 撥號。（單鍵撥號，簡速撥號和直接撥號請擇一選用。）

8. 詢收完畢即自動將詢收功能清除，請收取對方傳來的文件。

#### 7.1.4 取消詢收的方法

1. 按 功能， 7， 1。

Function [1-8]

2. 按 6 取消詢收。

Function 7 [1-5]

3. 按 傳真，完成設定。

Poll Type ? 1

4. 按 停止，恢復正常待機狀態。

Poll Type ? 0

Function 7 [1-5]

- 其他傳真機型可能沒有詢收功能，如須使用本功能詢收重要文件，務必事先確認並試傳過。
- 各機型使用的密碼格式可能不同，若與本型以外的傳真機無法進行密碼詢收，請取消密碼，改用一般詢收或正常傳送和接收方式。

#### 7.1.2 準備讓對方進行詢收的方法

1. 依據雙方事前的約定，將待傳檔正面朝下放入

Document In

Document Ready

Function [1-8]

Function 7 [1-5]

Poll Type ? 0

Poll Type ? 1

Function 7 [1-5]

Function [1-8]

Document Ready

2. 按 功能， 7， 1。

3. 按 1 選擇詢收。

4. 按 傳真，完成設定。

5. 按 停止，恢復原稿備妥狀態。

6. 選擇詢收密碼。（請參閱7.1.1節說明。）  
如果不使用密碼，請取消密碼。

#### 7.2 免持聽筒撥號時音量調整的方法

1. 按 功能， 7， 5。

Function [1-8]

Function 7 [1-5]

2. 輸入 0-3，調整音量大小。  
（0為最小，3為最大。）

Speaker Volume ? 0

Speaker Volume ? 1

3. 按 傳真，完成設定。

Function 7 [1-5]

4. 按 功能 選擇其他項目或按 停止 恢復待機狀態。

#### 7.3 頁底資訊列印

本機可以在接收檔的每頁底端列印本地識別號碼，日期時間和頁數，方便使用者確認。

1. 按 功能， 4， 2。

Function [1-8]

Function 4 [1-9]

2. 按 1 設定頁底資訊列印。

Footline On? 0

（或按 6 取消頁底資訊列印。）

Footline On? 1

3. 按 傳真，完成設定。

Function 4 [1-9]

4. 按 功能 選擇其他項目或按 停止 恢復待機狀態。

### 7.4 國際通信函(4800BPS)的設定

當你進行國際長途傳真時，可能由於線路品質較差，常常在通信溝通上花費較多的時間，調整此功能可加速通信溝通時間，減少使用者不必要的費用。

1. 按 功能， 4， 3。
2. 按 1 設定國際通信4800BPS。  
(或按 0 取消國際通信4800BPS。)
3. 按 完成設定。

Function	[1 - 8]
Function 4	[1 - 9]
Speed 4800?	0
Speed 4800?	1
Function 4	[1 - 9]

4. 按 功能，選擇其他項目或按 停止 恢復待機狀態。

### 7.5 記憶內容清除的方法

本機於出廠前會將內部記憶內容清除成設定值，使用者若有需要，可進行內部記憶清除成出廠設定值。內部記憶內容清除後即無法恢復原來的設定值。

1. 按 功能， 4， 4。
2. 按 1 清除內部記憶內容。  
(或按 0 不作內部記憶內容清除。)

Function	[1 - 8]
Function 4	[1 - 9]
Memory Clear?	0
Memory Clear?	1

3. 按 完成設定。

4. 按 選擇其他項目或按 停止 恢復待機狀態。

01-01-2000 00:00

### 7.6 音頻或脈衝撥號的設定

1. 按 功能， 4， 5。
2. 按 1 選擇脈衝10pps撥號方式。  
或按 2 選擇脈衝20pps撥號方式。  
或按 0 選擇音頻音調撥號方式。

Function	[1 - 8]
Function 4	[1 - 9]
O:T 1:10 2:20	0
O:T 1:10 2:20	1

3. 按 完成設定。

4. 按 選擇其他項目或按 停止 恢復待機狀態。

O:T 1:10 2:20	2
O:T 1:10 2:20	0
Function 4	[1 - 9]

### 7.7 延伸撥號的設定

- 用途:用於對方傳真號碼超過20位元時，最多可達40位數。
- 號碼設定方法:預先把傳真號碼的前20位元數存入單鍵或簡速撥號的傳真用號碼部份，其餘位數則存入同一組單鍵或簡速撥號的通話用號碼部份。(請參閱2.6節說明。)

使用方法如下所述:

1. 按 功能， 4， 6。
2. 按 1 設定延伸撥號。  
(或按 0 取消延伸撥號。)
3. 按 完成設定。
4. 按 停止，進入待機狀態。

Function	[1 - 8]
Function 4	[1 - 9]
Extended Dial?	0
Extended Dial?	1
Function 4	[1 - 9]

5. 使用單鍵或簡速撥號，本機自動把機內已儲存的該組傳真用號碼與通話用號碼連續撥出(合計最多40位數)。撥號完畢，本功能自動取消，恢復正常待機狀態。

### 7.8 在用戶交換機(PBX)下使用本機的方法

當傳真機接於用戶交換機(PBX)下，撥接外線時要先撥一號碼(例如0)，通常都要等1-2秒才能接通外線。因此本機提供了撥號暫停的功能，你只要在號碼中插入暫停碼(螢幕上顯示“-”符號)，即可配合用戶交換機的動作。每一個“-”暫停2秒。

例如:你要撥的外線為3562111，在設定單鍵或簡速撥號時，可按

0， 功能， 3， 5， 6， 2， 1， 1， 1

0-3562111-

- 本機可在大多數的用戶交換機下使用，但因各交換機的設計不同，未必均能適用本機，若本機無法在該用戶交換機下正常傳送或接收檔時，請將本機直接接於外線(電信局線)。

## 8.1 通信記錄報表

通信記錄報表記錄有傳送和接收的日期、時間、對方號碼、頁數和傳真結果，可供管理上的參考使用。當收發合計達80次時，本機會自動印出報表，並消除此80次的內部記憶。如有需要，你也可以隨時列印該報表作為參考，但此時並不消除內部記憶，收發結果將繼續保存至80次自動印出時為止。

● 列印方法如下：

1. 按  功能，，。

Function [1 - 8]

立即開始列印報表。

Function 8 [1 - 8]

2. 按  功能 選擇其他項目或按  停止，恢復待機狀態。

Journal List

● 列印範例如下：

NO.	Date&Time	Status	Duration	Page	Remote ID	Result
01	01-02-2003	09:01 TX	01'05"	01	ABC CORP	OK
02	01-02-2003	09:18 RX	01'45"	02	+6127345612	OK
03	01-02-2003	10:12 **	00'05"	00		01
04	01-02-2003	11:20 TX	02'13"	03	02 7658765	OK
05	01-02-2003	13:13 TX	01'01"	01.		OK
06	01-02-2003	14:50 RX	01'05"	01		OK

## 8.2 通信確認報表

本機可在每次通信後，選擇是否列印一小段通信確認報表。你也可以選擇列印最後一次通信之確認報表，以供參考。

● 列印方法如下：

1. 按  功能，。

Function [1 - 8]

2. 按 ，列印最後一次通信之確認報表。

Msg Confm? 0

或 ，每次通信後皆列印一份確認報表。

Msg Confm? 2

或按 ，每次通信後皆不列印確認報表。

Msg Confm? 1

Msg Confm? 0

3. 按  完成設定。

Function [1 - 8]

4. 按  功能 選擇其他項目或按  停止，恢復待機狀態。

● 列印範例如下：

NO.	Date&Time	Status	Duration	Page	Remote ID	Result
05	01-02-2003	13:13	TX	01'01"	01	OK

● 為節省紙張消耗起見，本機亦可設定滿80次後仍舊不列印該通信記錄報表，方法如下：

1. 按  功能，，。

Function [1 - 8]

2. 按  不列印通信記錄報表。

Function 4 [1 - 9]

(或按  滿80次自動列印通信記錄報表。)

Auto Jrnl List? 1

3. 按 ，完成設定。

Auto Jrnl List? 0

4. 按  功能 選擇其他項目或按  停止，恢復待機狀態。

Function 4 [1 - 9]

## 8.3 單鍵撥號及簡速撥號記憶內容報表

● 列印方法如下：

1. 按  功能，，，

Function [1 - 8]

立即開始列印報表。

Function 8 [1 - 8]

2. 按  功能 選擇其他項目或按  停止，恢復待機狀態。

Store No. list

● 列印範例如下：

NO.	Fax Number	Tel Number	Name
A	7654321	7654890	SKY
01	5632154	4321567	ABC

## 8.4 系統參數內容報表

本機可以列印出機器內部的設定現況。

- 列印方法如下：

1. 按  功能，，。

立即開始列印報表。

2. 按  功能 選擇其他項目或按  停止，恢復待機狀態。

- 列印範例如下：

※ ※ ※ SYSTEM CONFIGURATION LIST ※ ※ ※

MESSAGE CONFIRM (2:GO,1:YES,0:NO)	:	0
FOOTLINE PRINT (1:YES,0:NO)	:	1
SPEED 4800 BPS(1:YES,0:NO)	:	0
DIAL MODE (0:TONE,1:10pps,2:20pps)	:	0
EXTENDED DIAL(1:YES,0:NO)	:	0
PAPER SAVE (1:YES,0:NO)	:	0
AUTO JOURNAL LIST(1:YES,0:NO)	:	1
POLL(1:YES,0:NO)	:	0
POLL PASSWORD(0000-9999)	:	
ANSWER RING (01-99)	:	6
REDIAL TIMES (1-9)	:	2
SPEAKER VOLUME(0-3)	:	2

Function [1-8]

Function 8 [1-8]

Config. list

## 8.6 印字頭測試與字型列印

本機可印出一份事先設定好的印字測試圖，提供服務人員或使用者了解本機印字功能是否正常，或判斷感熱紙是否適用。

- 列印方法如下：

1. 按  功能，，，立即開始列印。

2. 按  功能，選擇其他項目或按  停止，恢復待機狀態。

## 8.7 功能鍵操作簡表

你可以隨時印出功能鍵操作簡表，以供如何操作設定本機功能之參考。

- 列印方法如下：

1. 按  功能，，，立即開始列印報表。

2. 按  功能 選擇其他項目或按  停止 恢復待機狀態。

Function [1-8]

Function 8 [1-8]

Function List

## 8.5 通信錯誤代碼訊息對照表

本機可印出所有通信錯誤代碼訊息，提供使用者參考。

- 列印方法如下：

1. 按  功能，，，立即開始列印對照表。

2. 按  功能 選擇其他項目或按  停止，恢復待機狀態。

- 列印範例如下：(中文說明請參閱9.2節。)

※ ※ ※ COMMUNICATION ERROR MESSAGE LIST ※ ※ ※

01:STOPPED BY USER
02:NO DIAL TONE
03:LINE BUSY
04:NO RESPONSE
05:BAD REMOTE RESPONSE
06:BAD RECEPTION
07:BAD TRANSMISSION
08:COVER OPEN
09:OFF HOOK
10:NO REMOTE DOCUMENT
11:NO PAPER
12:OVERHEAT
13:PAPER JAM
14:CHECK DOCUMENT
15:PASSWORD ERROR
16:FAIL IN TRAINING

Function [1-8]

Function 8 [1-8]

Error Msg list

列印範例如下：

※ ※ ※ FUNCTION LIST ※ ※ ※

FUNCTION 1: SET DATE/TIME
FUNCTION 2: SET TTI NAME & NO.
FUNCTION 3: MESSAGE CONFIRMATION (GO/YES/NO)
FUNCTION 42: SELECT FOOTLINE PRINT (YES/NO)
FUNCTION 43: SELECT SPEED 4800 BPS (YES/NO)
FUNCTION 44: SELECT MEMORY CLEAR (YES/NO)
FUNCTION 45: SELECT DIAL MODE (0:TONE/1:10pps/2:20pps)
FUNCTION 46: SELECT EXTENDED DIAL (YES/NO)
FUNCTION 48: SELECT PAPER SAVE (YES/NO)
FUNCTION 49: AUTO JOURNAL LIST (YES/NO)
FUNCTION 5: SET FAX/TEL NO. & NAME (2 x 27 SETS)
FUNCTION 71: SET POLL
FUNCTION 72: SET POLL PASSWORD (0000-9999)
FUNCTION 73: SET ANSWER RING (01-99)
FUNCTION 74: SET REDIAL TIMES (1-9)
FUNCTION 75: SET SPEAKER VOLUME (0-3)
FUNCTION 81: JOURNAL LIST
FUNCTION 83: STORED FAX/TEL NO. & NAME LIST
FUNCTION 85: SYSTEM CONFIGURATION LIST
FUNCTION 86: COMMUNICATION ERROR MESSAGE LIST
FUNCTION 87: PRINTER TEST & PATTERN LIST
FUNCTION 88: FUNCTION LIST

### 9.1 顯示幕訊息及通信錯誤代碼訊息說明

螢幕訊息	意義及處理方式
01-23-2003 10:00	正常待機顯示目前時間,可以進行本機之使用。
Check Document	傳送時未放稿件或過長(大於一米)或超過十秒未定位。
Copying Document	原稿複印中,請稍候。
Document In	本機檢測到原稿進入。
Document Ready	原稿已定位妥當,可以開始撥號或複印。
Document Out	原稿送出中,請稍候。
Extended Dialing	啟用延伸撥號功能之狀態。
Line Busy	忙線中。
No Dial Tone	無撥號音。
No Paper	無記錄紙或紙卷未放好。
On Line...	拿起聽筒或按下免持聽筒撥號鍵盤,接通電信局局線。
Over Heat	機器過熱暫停,請掀開紙卷上蓋使其冷卻後再蓋妥使用。
Polling...	本機進入詢收通信階段。
Receiving...	本機進入接收通信階段。
Recover Copy	省紙接收還原複印中,請稍候。
Redial(2)-90"	本機處於自動重撥狀態(二次,間隔九十秒)。
Sending...	本機進入傳送通信階段。
System Initial	剛開機進行系統測試中,請稍候。
Talk Request...	通話呼叫中,請拿起聽筒以便與對方通話

螢幕訊息	通訊錯誤代碼	螢幕訊息	通訊錯誤代碼
Stop Key Pressed	01	No Response	04
Bad Remote Rspns	05,17	Bad Reception	06,15,16
Bad Transmission	07	No Remote Doc.	10

通訊錯誤代碼	意義
01	使用者按停止鍵中止通信。
02	檢測不到撥號音,停止自動撥號流程。
03	忙線中,停止傳真流程。
04	沒有收到對方傳真訊息。
05	收到錯誤傳真訊息或訊息內容有錯或對方線路較差,我方無法接收。
06	接收資料不完整,可通知對方重新傳送一次。
07	傳送品質不佳,可考慮重新傳送一次。
08	紙卷上蓋已打開,或尚未蓋妥。
09	拿起聽筒通話。
10	詢收時對方未放置待傳送稿件。
11	無記錄紙,以致無法接收稿收。
12	機器過熱暫停。
13	記錄紙夾紙,以致無法接收稿件。
14	傳送時未放稿件或過長(大於一米)或超過十秒未至定位。
15	詢收時雙方密碼設定有誤,以致無法傳真。
16	不在接收許可的物件之內,因而拒收。
17	線路品質較差,以致無法傳真,請另選其他線路再試一次。

### 9.2 簡易故障檢查與排除

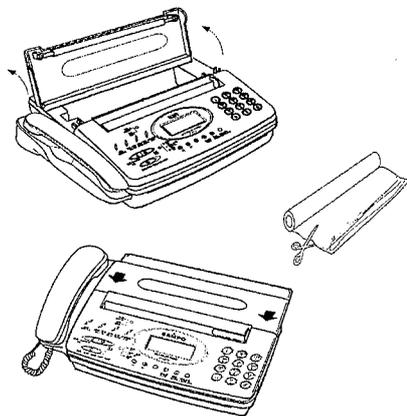
問題	檢查及排除方式
顯示幕空白	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 插座有沒有電?(可以改插其他電器試試看。)</li> <li>● 檢查電源線有沒有接好?</li> </ul>
機器沒有反應或不接受按鍵指令 不能撥號	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 按鍵時應伴隨著短嗶聲,如果沒有,請關機5秒後再打開電源。</li> <li>● 調整撥號方式。</li> <li>● 檢查電話線是否接好?</li> <li>● 可把傳真機接線先拔離,改插一般電話機,看看能否撥號?</li> </ul>
無法自動進稿 印出結果為空白	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 請檢查原稿的尺寸及紙質是否適合本機?</li> <li>● 送入原稿時,文字面須朝下。</li> <li>● 紙卷裝置是否正確?</li> <li>● 使用功能87檢查能否印出測試圖樣?</li> </ul>
無法與對方通信	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 再試一次。</li> <li>● 對方是否沒紙?或對方沒有設定為自動接收。</li> <li>● 試拿起聽筒再撥號,聽聽看有無受到干擾或線路有異常雜音?</li> </ul>
記錄紙未由出紙口送出	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 記錄紙有否裝置妥當?</li> <li>● 打開記錄紙蓋,看記錄紙是否夾紙?</li> </ul>
印出的字跡很淡	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 請複印一張檔看看,如果也很淡,請調整原稿掃描方式再試 試看,或檢查你使用的記錄紙是否硬感不夠,更換更高感度或品質較好的傳真記錄紙。</li> </ul>
對方收到的傳真件上有黑色連續直線 複印結果有黑色連續直線	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 可能是影像掃描器沾染灰塵或異物,請先擦拭清潔再試試看?</li> <li>● 同上一頁。使用功能87檢查印出的測試圖樣有否異狀?</li> </ul>
無法接收傳真	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 對方打電話來時有無響鈴聲?顯示幕上有無異常訊息?</li> </ul>
無響鈴聲或不正常響鈴	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 把傳真機接線先拔離,改插一般電話機,試試看?</li> <li>● 如一般電話機也不行,請檢查室內電話線路有否受潮、劣化而導致故障?</li> </ul>

### 9.3 原稿夾紙的排除

原稿夾紙時顯示幕會出現“Check Document”字樣,請先把卷紙槽打開再把控制面板翻開,即可將原稿取出。取出原稿後,請蓋回控制面板,及蓋上紙卷上蓋。

#### 9.4 記錄紙夾紙的排除

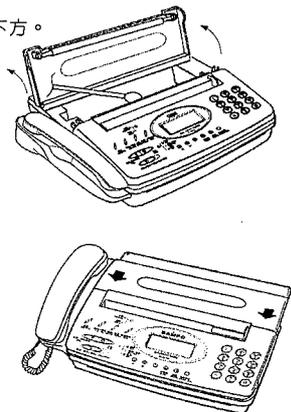
記錄紙未從出紙口正常送出時，請打開紙卷上蓋，將夾紙部份排除，並把紙卷皺折部份剪掉，再裝回記錄紙。



#### 9.6 印字頭的清潔方法

為保持良好的印字效果，建議你大約每六個月清潔印字頭一次。清潔時，請打開紙卷上蓋，再使用清潔的軟布或沾酒精的紗布擦拭。請務必使用乾淨的布擦拭，以免磨傷印字頭。

★ 印字頭位於操作面板後下方。



#### 9.5 原稿滾筒及影像掃描器的清潔方法

經過長時期使用，原稿滾筒及影像掃描器上會逐漸累積灰塵，建議大約每六個月擦拭一次。

請將紙卷上蓋打開，再將控制面板打開，將白色滾輪兩側之白色扣環稍為往內再往上轉至垂直位置即可將白色滾輪取下，擦拭時，請使用清潔的軟布或沾酒精的紗布，輕擦影像掃描器的玻璃面和原稿進紙滾筒。清潔完畢後，再將白色滾輪以相反次序裝回即可。

(注：兩側白色扣環裝入時需卡入兩側凹洞定位)

